



إلى آباء الأطفال الحاصلين على تكفل ALBA بمصروفات المدرسة الداخلية لذوي
الاحتياجات الخاصة

Datum auswählen

مرجعنا:

Ihre Referenz: مرجعكم:

معلومات عن الإقامة بالمدارس الداخلية لذوي الاحتياجات الخاصة اعتبارًا من 1 يناير 2022

الآباء الأفاضل،

من خلال هذه الرسالة، نود إبلاغكم بالتغييرات المهمة بخصوص إقامة طفلكم في المدرسة الداخلية اعتبارًا من 1 يناير 2022. يمكننا أن نؤكد لكم مسبقًا أن التغييرات لن تؤثر بشكل مباشر على طفلكم وأن الإقامة الداخلية لا يمكن التشكيك فيها بأي حال من الأحوال. لكن ما الذي يتغير وما هو المهم بالنسبة لكم أن تعرفوه؟

سينتغير الاختصاص بالكانتون.

ستكون ستكون مديرية الصحة والشؤون الاجتماعية والاندماج هي الجهة المختصة حتى نهاية عام 2021. اعتبارًا من عام 2022 سيكون مكتب رعاية الشباب في الكانتون (KJA) مسؤولاً عن الجزء السكني بالمدارس الداخلية لذوي الاحتياجات الخاصة وستكون مديرية التعليم والثقافة مسؤولة عن الجزء المدرسي. سيتم دفع فواتير الجزء السكني من المدرسة الداخلية لطفلكم من قبل مكتب رعاية الشباب في الكانتون (KJA).

سيكون التقييم مسؤولة الإرشاد التربوي مرة أخرى.

اعتبارًا من 2022، سيجري الإرشاد التربوي جميع التقييمات وسيوضح لأولياء الأمور الاحتياجات التعليمية للأطفال. إذا تم العثور على مدرسة داخلية مناسبة للاحتياجات الخاصة، ستأمر مفتشية المدرسة بالزيارة والإقامة الداخلية. إذا كان لديكم أمرًا إداريًا من ALBA، فسيظل ساريًا حتى نهاية العام الدراسي 2022/2021. للتحقق من إمكانية التمديد، يرجى الاتصال بمركز المشورة التعليمية المسؤول في النصف الأول من عام 2022.

ستتم إعادة حساب مساهمة الآباء (الدفع المشترك).

كما هو الحال اليوم بالفعل، سيتم أيضًا دفع مساهمة من الآباء في تكاليف الإقامة الداخلية (الجزء السكني) في المستقبل. تبلغ تكلفة اليوم لجميع الآباء 30 فرنكًا سويسريًا في اليوم. يتم احتساب المبلغ الآن وفقًا لقدرة الآباء الاقتصادية. هذا يعني أنه اعتبارًا من عام 2022 ستدفع مساهمات أبوية أقل أو أكثر، والتي سيحددها (مكتب رعاية الشباب في الكانتون) بالاتفاق معكم.

إذا لم يتمكن طفلكم من العودة إلى المنزل في المساء لأن الطريق إلى المدرسة طويل للغاية، يمكن لخدمة الاستشارة التربوية إعفائك من التزام دفع مساهمة الآباء. يعد الطريق إلى المدرسة طويلًا للغاية، إذا كان

- يستغرق أكثر من ساعتين يوميًا (ساعة واحدة في كل اتجاه) للأطفال دون سن الثانية عشرة،
- يستغرق أكثر من ثلاث ساعات (1.5 ساعة لكل اتجاه) في اليوم للأطفال من سن الثانية عشرة.

في هذه الحالة، سيفرض عليكم فقط بدل وجبة بقيمة 9 فرنك سويسري في الليلة من قبل المدرسة الداخلية، وذلك اعتباراً من العام الدراسي 2023/2022.

ماذا نحتاج منكم؟

نحتاج إلى معلومات مختلفة منكم لحساب مساهمة الآباء الجديدة (تقاسم التكلفة). يرجى ملء النموذج المرفق بالكامل وإرساله مع المستندات المذكورة فيه بالبريد بحلول **31 أكتوبر 2021** إلى مكتب رعاية الشباب ومقره 5 Hallerstrasse، Postfach، 3001 Bern.

يقوم مكتب رعاية الشباب بحساب مساهمة الآباء بناءً على المستندات المقدمة. كما ذكرنا سلفاً، سيدفع مركز رعاية الشباب في الكانتون فاتورة المدرسة الداخلية لذوي الاحتياجات الخاصة ثم سيصدر بعد ذلك فاتورة بمساهمة الآباء المحسوبة على أساس شهري. إذا لم يكن لديكم المستندات اللازمة أو لم ترسلوها إلينا، فيمكننا عرض بياناتكم الضريبية في إدارة الضرائب.

بمن يمكنكم الاتصال إذا كان لديكم أي أسئلة؟

نأمل أن نكون قد قدمنا لك بهذه الرسالة أهم المعلومات ولكن قد يكون لديكم أسئلة أخرى؟ الرجاء التواصل مع

- المدرسة الداخلية لذوي الاحتياجات الخاصة إذا كانت في كانتون برن.

إذا كان طفلكم يُقيم في مدرسة داخلية خاصة بكانتون آخر، فيرجى التواصل مع

- مركز رعاية الشباب في الكانتون (annette.gfeller@be.ch، هاتف (031 636 32 08)،

إذا كنتم ترغبون في الحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية حول القانون الجديد الخاص بمزايا الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة للدعم والحماية (KFSG)، يرجى الرجوع إلى www.be.ch/bfsl. ستجد هذه الرسالة أيضاً باللغات التالية: التركية والعربية والألبانية.

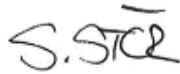
نشكركم على دعمكم وتعاونكم ونأمل أن تتمكن معاً من تنفيذ التغييرات بسرعة وأن تستمر حياة طفلكم اليومية كالمعتاد.

مع أطيب التحيات

Grussformel (bei zwei Unterschriften)

مكتب رعاية الشباب في الكانتون

Organisationseinheit



ساينا شتور
مديرة المكتب

Vorname Name
Funktion

المرفق

- استمارة للمساهمة في مصاريف الإقامات الداخلية للأطفال والمراهقين

نسخة:

- مديرية التربية والتعليم، AKVBN
- إلى جميع المدارس الداخلية بكانتون برن،
- إلى المنظمات: bkb، insieme، procap